

PORSCHE

OFFICIAL LICENSED PRODUCT

Porsche, the Porsche shield and the distinctive design of Porsche cars are trademarks and trade dress of Porsche AG. Permission granted.



1/24スポーツカーシリーズ No.370
ポルシェ 911GT3 RS (992)

PORSCHE 911 GT3 RS

1/24 SPORTS CAR SERIES NO.370

(992)



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での作業はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-8 ●イタリアンレッド / Italian red /

(LP-21) Italienisches Rot / Rouge Italien

TS-14 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

(LP-1)

TS-45 ●パールホワイト / Pearl white / Perlweiß /

(LP-43) Blanc nacré

TS-79 ●セミグロスクリヤー / Semi-gloss clear /

(LP-24) Halbmatt-Farblos / Vernis satiné

TS-84 ●メタルゴールド / Metallic gold /

Goldmetallic / Doré métal

TS-95 ●ビュアーメタリックレッド / Pure metallic red /

(LP-46) Reines Rotmetallic / Rouge pur métallisé

LP-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

LP-3 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

LP-5 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black /

Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

LP-35 ●インシグニアホワイト / Insignia white /

Insignienweiß / Blanc insignia

LP-38 ●フラットアルミ / Flat aluminum /

Matt Aluminium / Aluminium mat

LP-52 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

LP-54 ●ダークアイアン(濃帯色) / Dark iron / Dunkels Eisen / Fer foncé

LP-61 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

LP-65 ●ラバーブラック / Rubber black /

Gummi-Schwarz / Noir caoutchouc

LP-70 ●アルミシルバー / Gloss aluminum /

Alu-Silber / Aluminium brillant

X-1 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver /

Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black /

Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-16 ●フラットアルミ / Flat aluminum /

Matt Aluminium / Aluminium mat

RECOMMENDED TOOLS

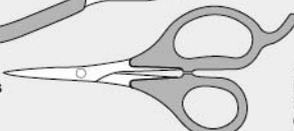
《用いる工具》

Recommended tools
Benötigte Werkzeuge
Outils nécessaires

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pincès coupantes



ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles

カッター
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



多用接着剤(クリヤー)
Multipurpose Cement (Clear)
Mehrzweckkleber (Klar)

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



《マスクシールの貼り方》

- 透明部品を塗装するときにはマスクシールを使用します。
- ①指示されたマスクシールをはがすか切り取り、彫刻などにあわせて指示の場所に貼ります。隙間から塗料が入らないようにしっかり貼ります。
- ②説明図の中で指示された部分をタミヤカラーで塗装してください。スプレーを使用するときにはマスクシールの貼られていない面もマスキングテープ(別売)でマスキングしてください。
- ③塗料が完全に乾ききる前にマスクシールをはがします。

MASKING STICKERS

- Use masking stickers to protect window and body parts when painting.
- ①Refer to the instructions and mask off

《インレットマークの貼り方》

- ①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。
- ②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。
- ③シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。
- ④車体にインレットマークが確実についているか確かめながら、ゆっくりシールをはがします。

METAL TRANSFERS

- ①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.
- ②Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.

- ③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
- ④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

AUFKLEBER

- Für das Lackieren die Fenster und entsprechend Karosserieteile mit Aufklebern abdecken.
- ①Die markierten Bereiche von innen unter Verwendung der im Bausatz enthaltenen Aufkleber abdecken.
- ②Lackieren Sie die Fenster mit Tamiya-Farben. Bei Verwendung von Sprühfarben ist auch die Rückseite unter Verwendung von (getrennt

METALL-STICKER

- ①Schneiden Sie mit einem scharfen Modelliermesser um den Metall-Sticker herum.
- ②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.
- ③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.

- erhältlichem) Abklebeband abzukleben.
- ③Aufkleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe anziehen.

MASQUES

- Utiliser les masques adhésifs pour protéger les vitres et des parties de la carrosserie pendant la mise en peinture.
- ①Se référer aux instructions et délimiter les parties indiquées au moyen des masques adhésifs fournis.
- ②Peindre les parties indiquées. Si on utilise de la peinture en bombe, protéger les autres zones avec de la bande cache (disponible séparément).
- ③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.

TRANSFERTS METAL

- ①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.
- ②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.
- ③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.
- ④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

ASSEMBLY

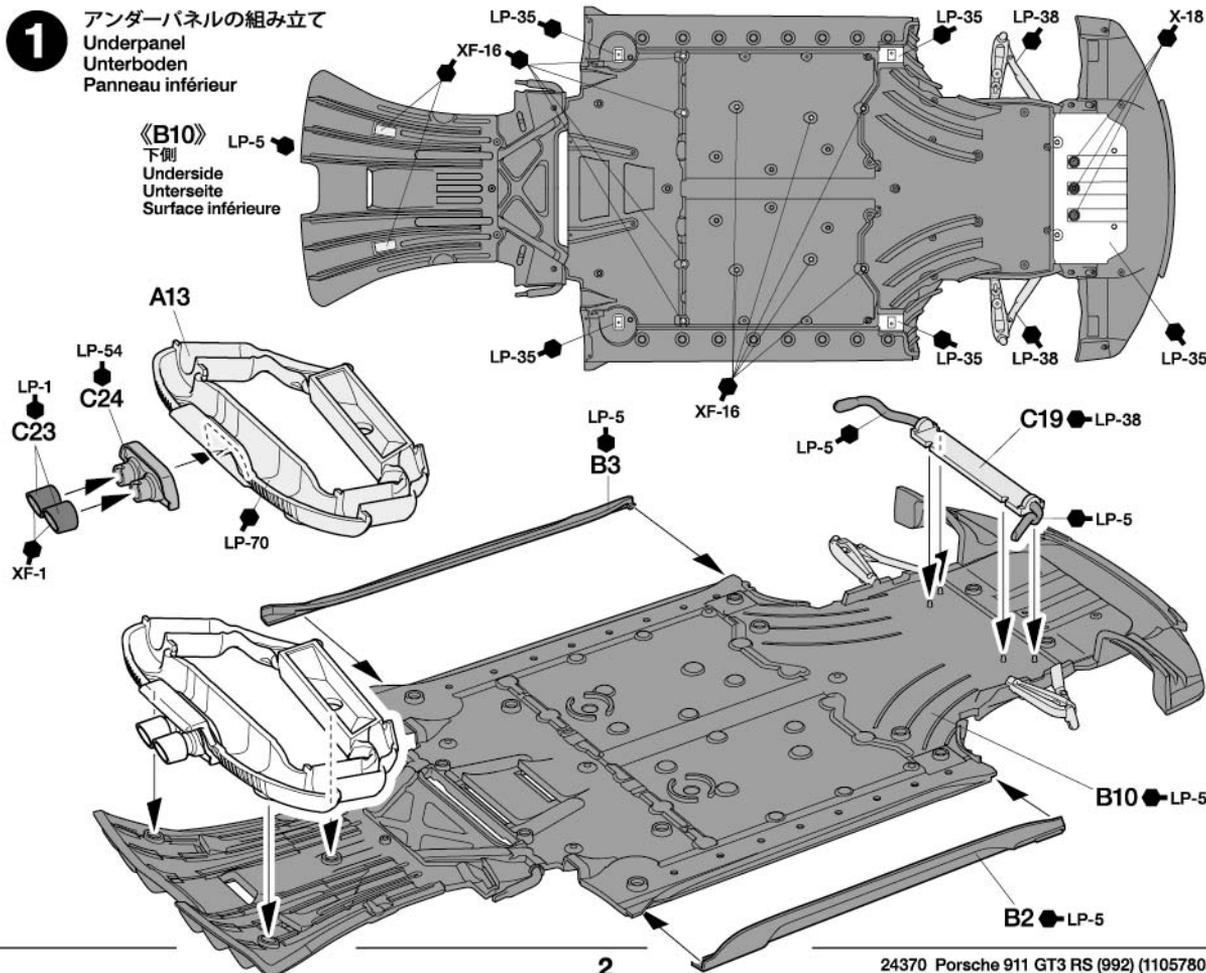


このキットは右記の3種類のボディカラー、2種類のホイールカラーから選べます。
●組み立てる前にそれぞれ1種類を選んでください。
説明図中に指示された表記に応じて塗装を行ってください。

- Choose one each of the three body and two wheel color options shown at right before starting, and paint the model according to the relevant instructions in this manual.
- Wählen Sie eine der rechts gezeigten Optionen aus 3 Karosserie- und 2 Radfarben aus bevor Sie starten und bemalen Sie das Modell gemäß den Anweisungen dieser Bauanleitung.
- Choisir une des trois options de couleur de carrosserie et une des deux options de couleur de roues à droite avant de commencer. Peindre le modèle en suivant les instructions correspondantes dans ce manuel.

実車車体色 Body color	パールホワイト Pearl white	ガーズレッド Guards red	ブラック Black
ボディカラー Tamiya Color	TS-45 (LP-43)	TS-8 (LP-21)	TS-14 (LP-1)
実車ホイール色 Wheel color	A バイロレッド Pyro red	B ゴールド Gold	
ホイールカラー Tamiya Colors	TS-95 (LP-46) → TS-79 (LP-24)	TS-14 (LP-1) → TS-84 → TS-79 (LP-24)	

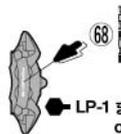
- ★ホイールカラーによって仕様が異なる部分は、図中にA、Bで指示しました。
- ★Details differ according to wheel color. Follow A & B in this manual.
- ★Die Details richten sich nach der Farbe der Räder. Folgen Sie A & B in diesem Handbuch.
- ★Des détails varient en fonction de la couleur des roues. Suivre A & B dans ce manuel.



2

リヤアップライトの組み立て
Rear uprights
Achsschenkel hinten
Fusées arrière

《A12》



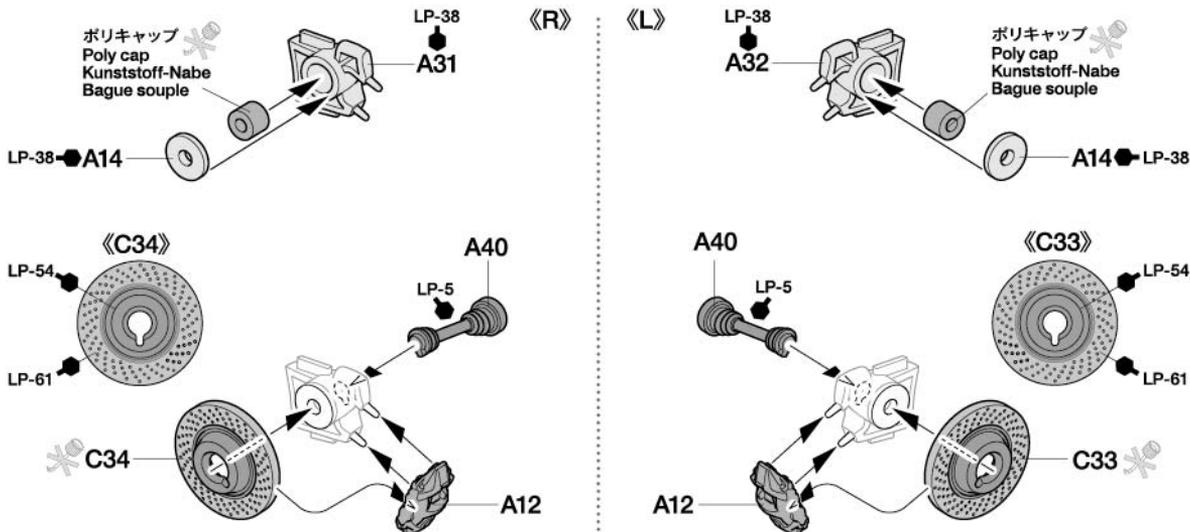
LP-1 または LP-21
or
oder
ou



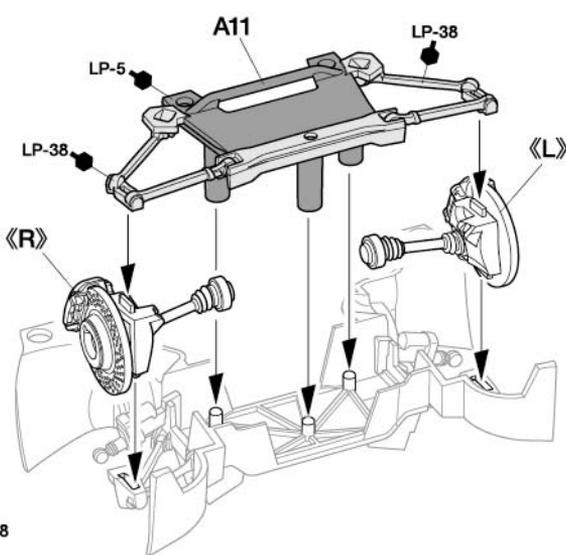
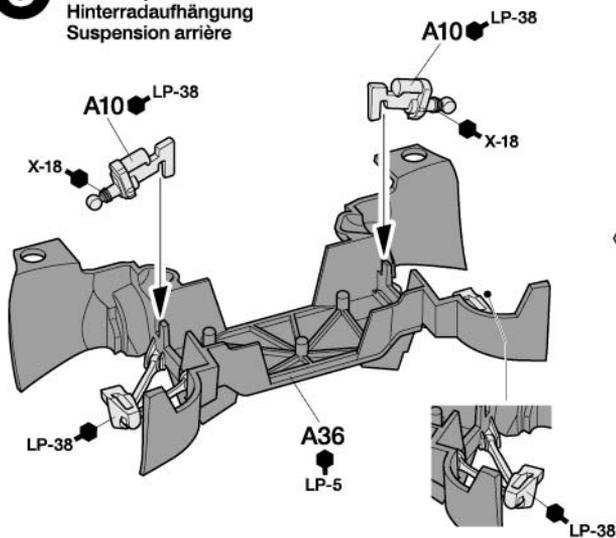
指示の番号のスライドマークを貼ります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.



このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.

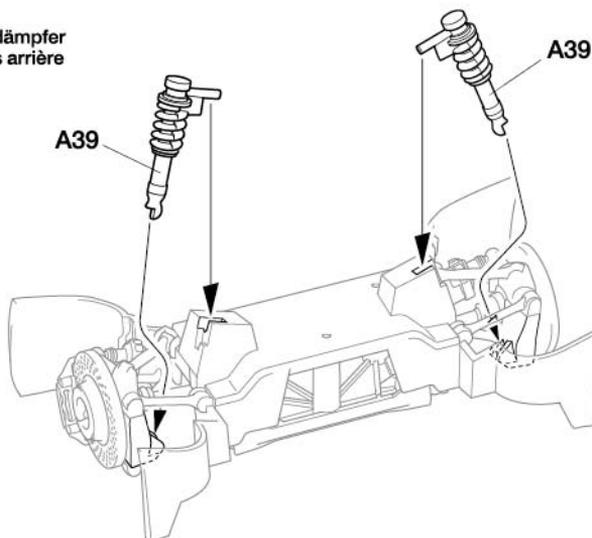
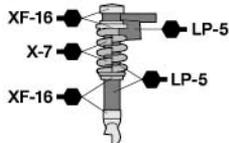
**3**

リヤサスペンションの組み立て
Rear suspension
Hinterradaufhängung
Suspension arrière

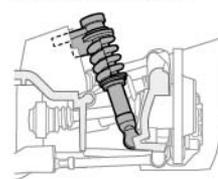
**4**

リヤダンパーの取り付け
Attaching rear dampers
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

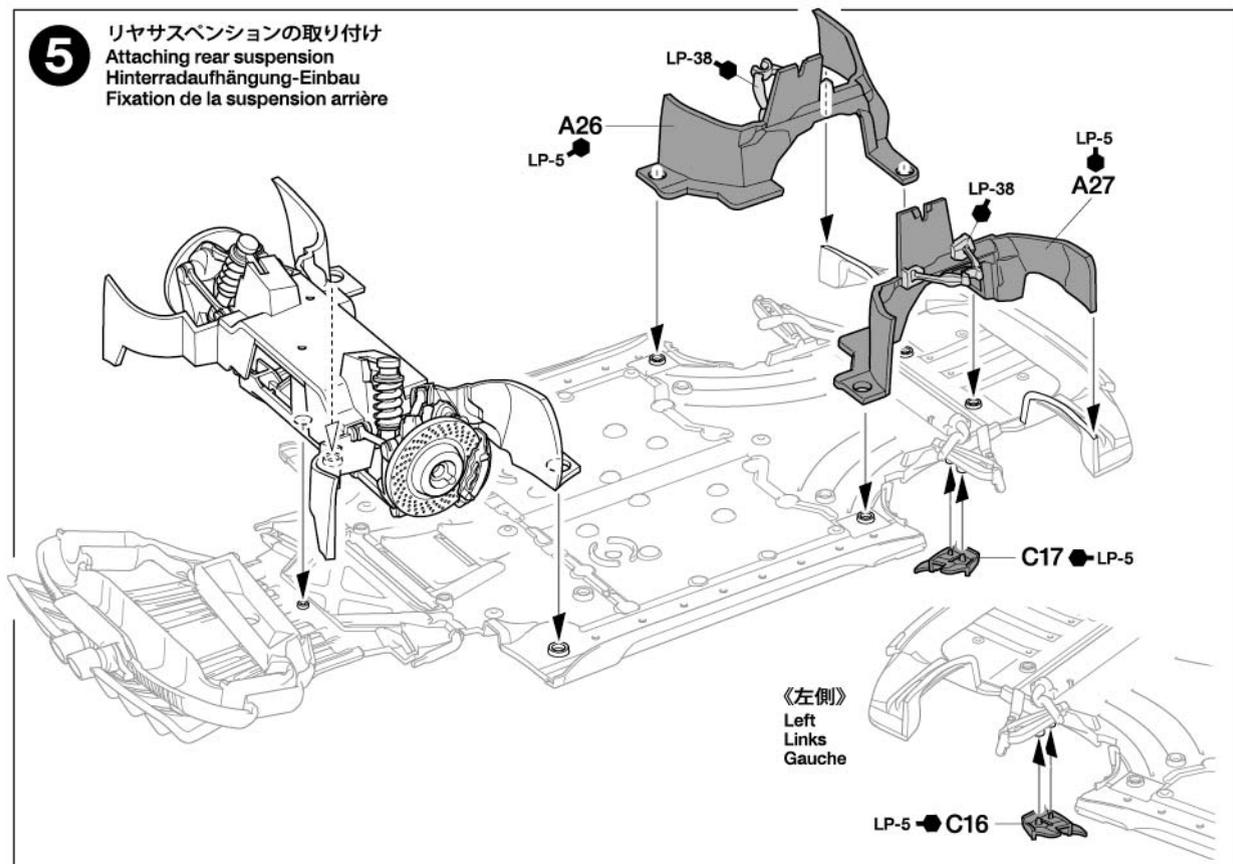
《A39》



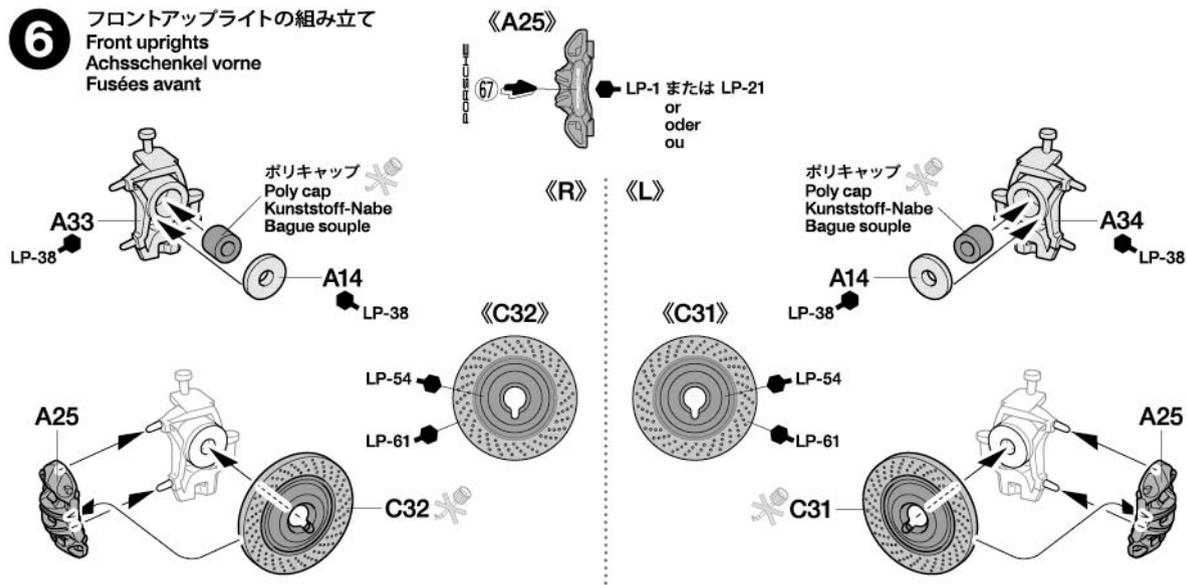
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



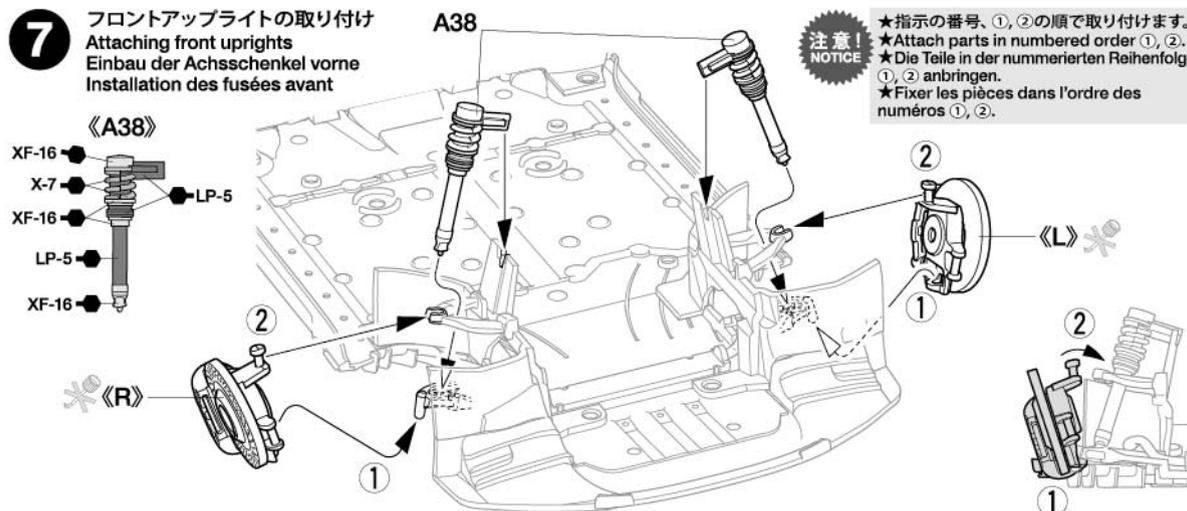
5 リヤサスペンションの取り付け
Attaching rear suspension
Hinterradaufhängung-Einbau
Fixation de la suspension arrière



6 フロントアップライトの組み立て
Front uprights
Achsschenkel vorne
Fusées avant

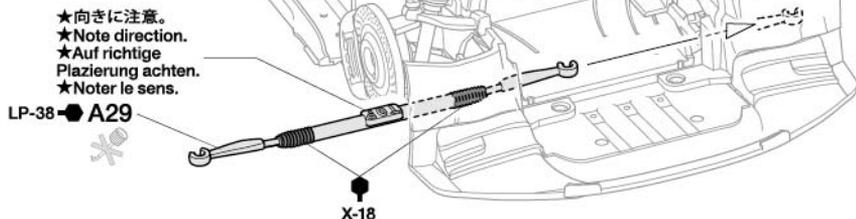


7 フロントアップライトの取り付け
Attaching front uprights
Einbau der Achsschenkel vorne
Installation des fusées avant



注意 ★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

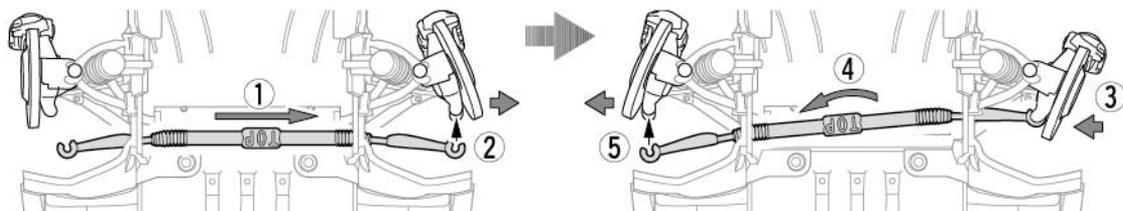
8 フロントダンパーの取り付け
Attaching front dampers
Einbau der vorderen Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs avant



《タイロッド (A29) の取り付け方》
Attaching tie-rod (A29)
Anbau der Spurstange (A29)
Fixation de la barre d'accouplement (A29)



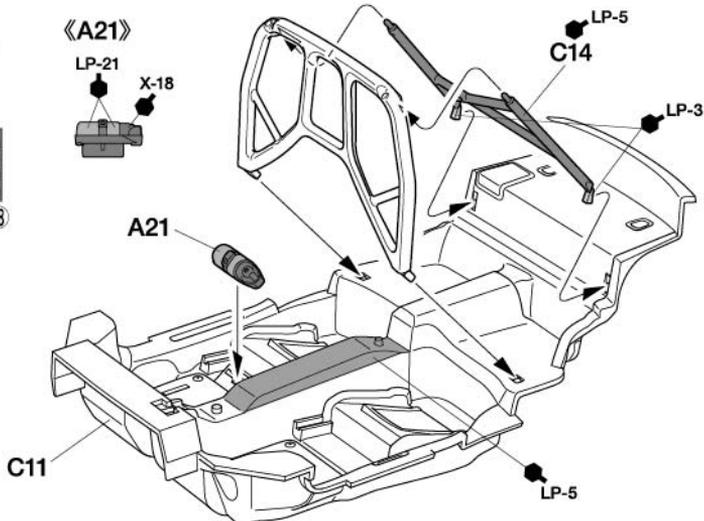
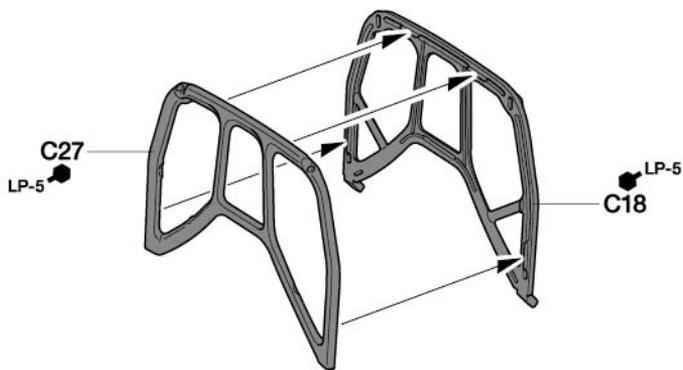
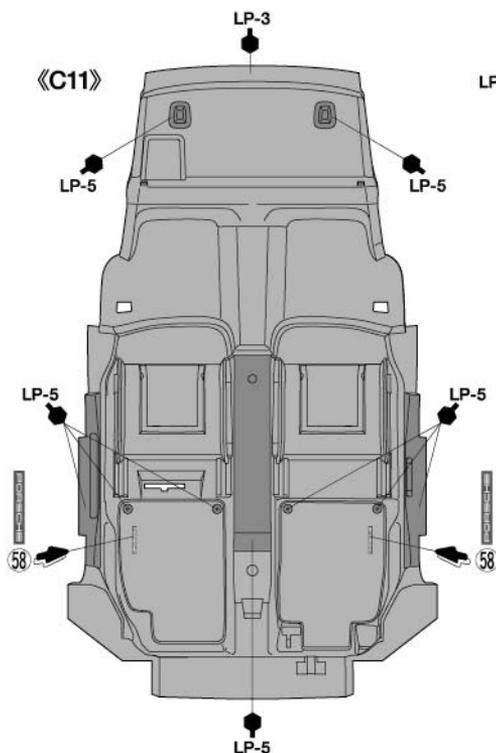
★指示の番号、①、②～⑤の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②～⑤.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②～⑤ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②～⑤.



★図のようにアップライトに角度をつけ、タイロッドを向きに注意して通し片側を取り付けます。次に逆に角度をつけ、反対側も取り付けます。
★Turn upright outwards and attach to one side, then repeat for the other side. Ensure that the tie-rod is in the correct direction.

★Achsschenkel umdrehen und auf einer Seite wieder montieren, dann auf der anderen Seite wiederholen. Stellen Sie sicher, dass die Spurstangen in der richtigen Stellung sitzen.
★Tourner la fusée vers l'extérieur et fixer à un côté, puis répéter l'opération pour l'autre côté. Veiller à ce que la barre d'accouplement soit dans le bon sens.

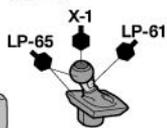
9 ロールケージの取り付け
Attaching roll cage
Anbau des Überrollkäfigs
Fixation de la cage de protection



10

《センターコンソール》
Center console
Mittelkonsole
Console centrale

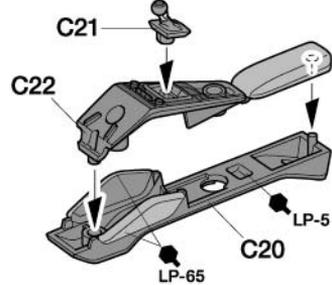
《C21》



《シート》
Seats
Sitze
Sièges

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《C22》



A23
LP-5

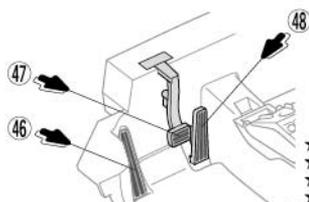
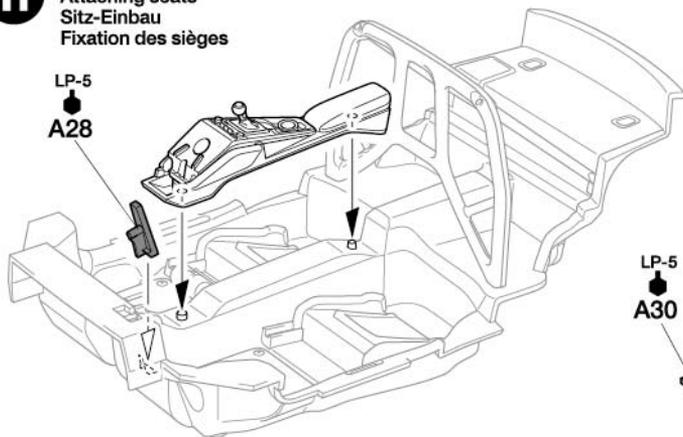
LP-5
A22



11

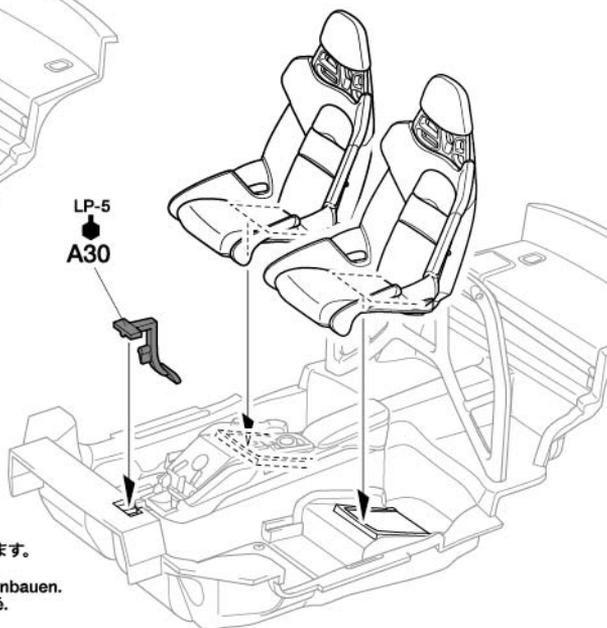
シートの取り付け
Attaching seats
Sitz-Einbau
Fixation des sièges

LP-5
A28



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

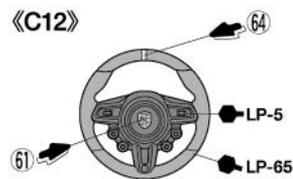
LP-5
A30



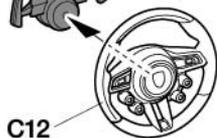
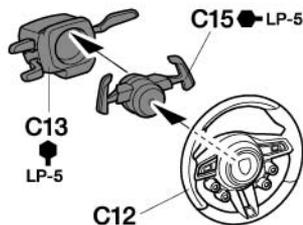
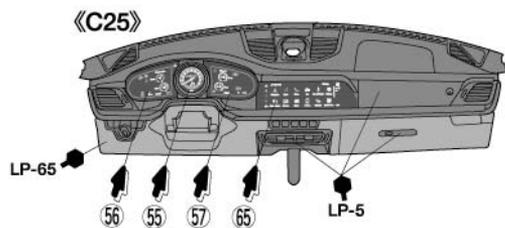
12

ダッシュボードの組み立て
Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord

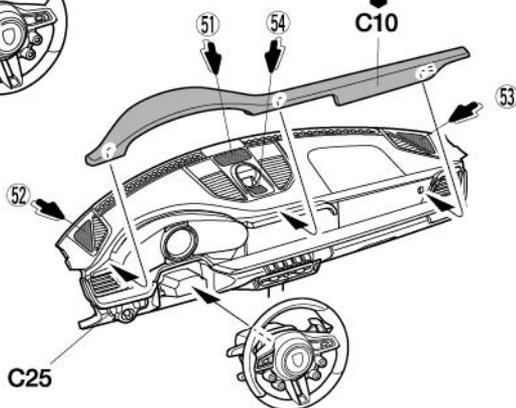
《C12》



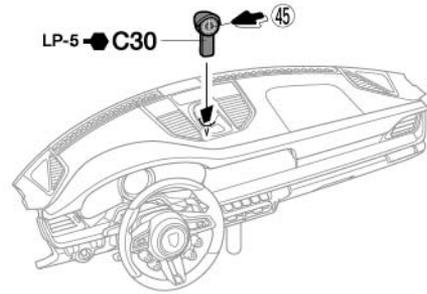
《C25》



LP-65
C10

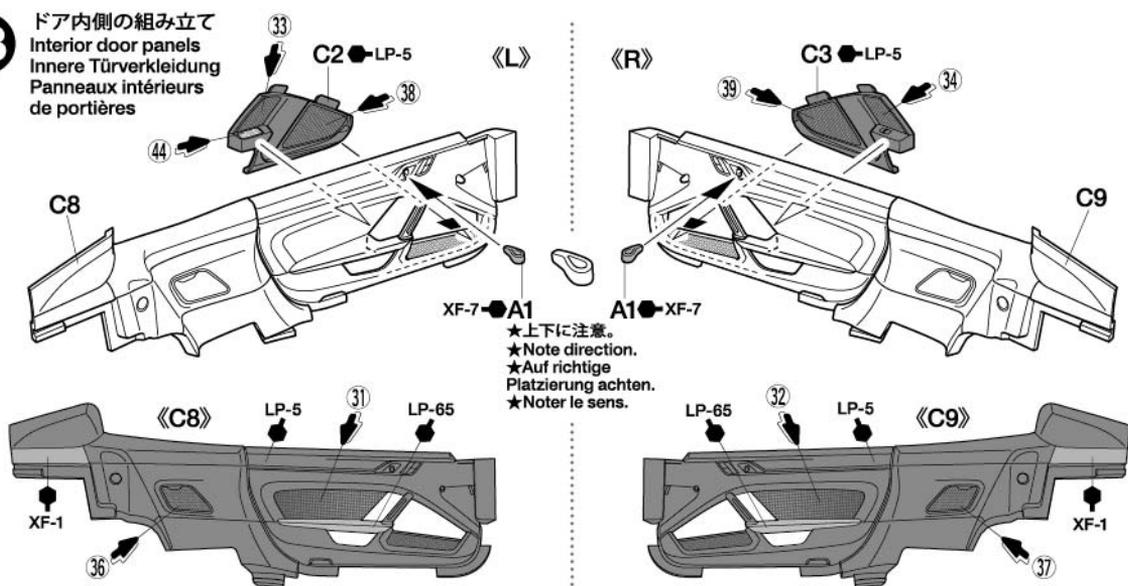


LP-5
C30



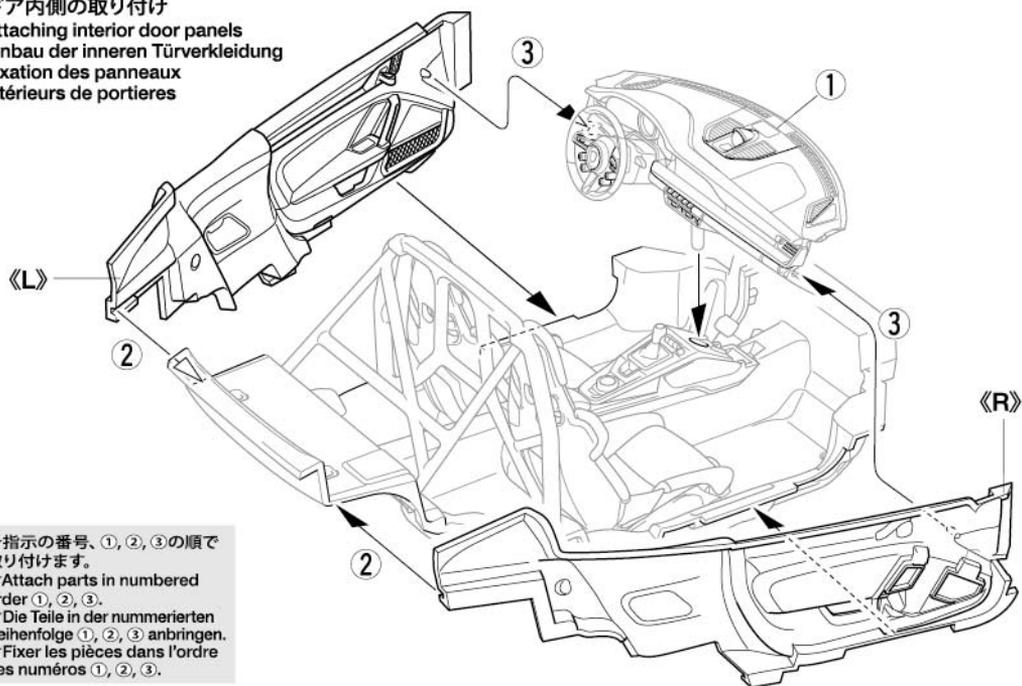
13

ドア内側の組み立て
Interior door panels
Innere Türverkleidung
Panneaux intérieurs
de portières



14

ドア内側の取り付け
Attaching interior door panels
Einbau der inneren Türverkleidung
Fixation des panneaux
intérieurs de portières

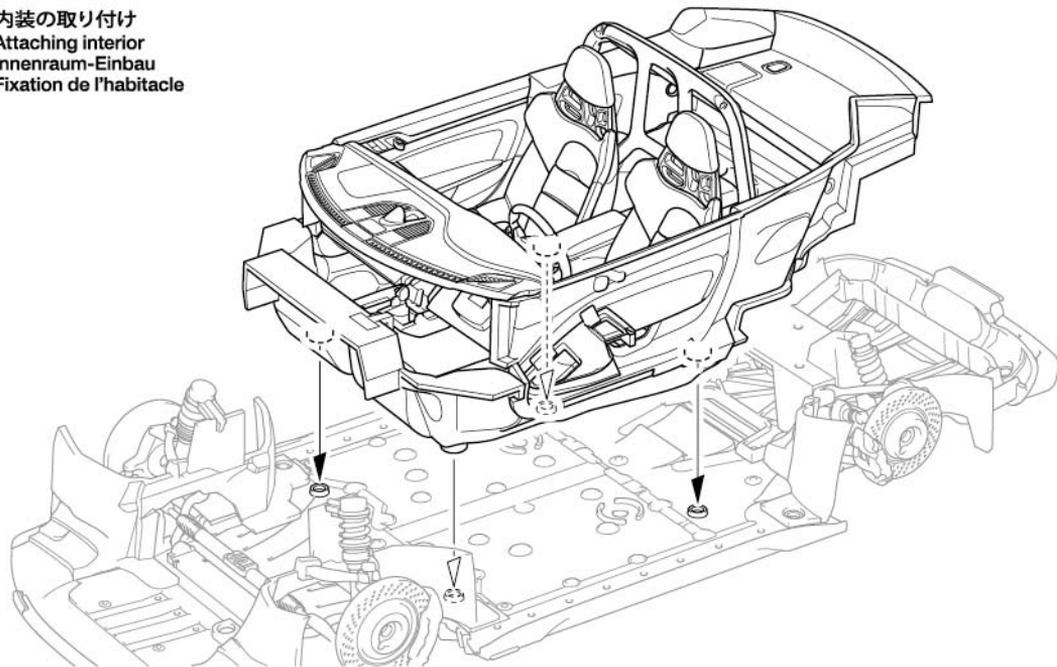


注意!
NOTICE

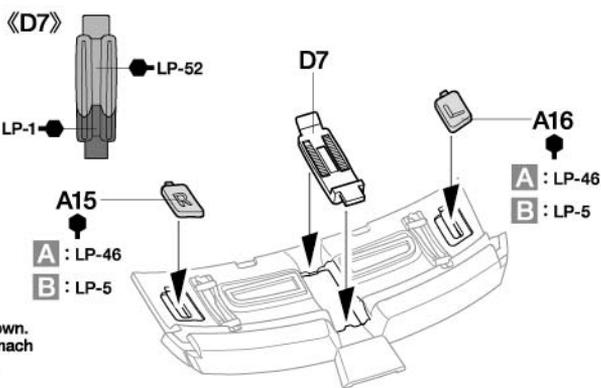
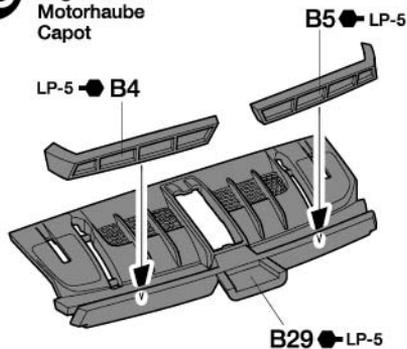
★指示の番号、①、②、③の順で
取り付けます。
★Attach parts in numbered
order ①, ②, ③.
★Die Teile in der nummerierten
Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre
des numéros ①, ②, ③.

15

内装の取り付け
Attaching interior
Innenraum-Einbau
Fixation de l'habitacle



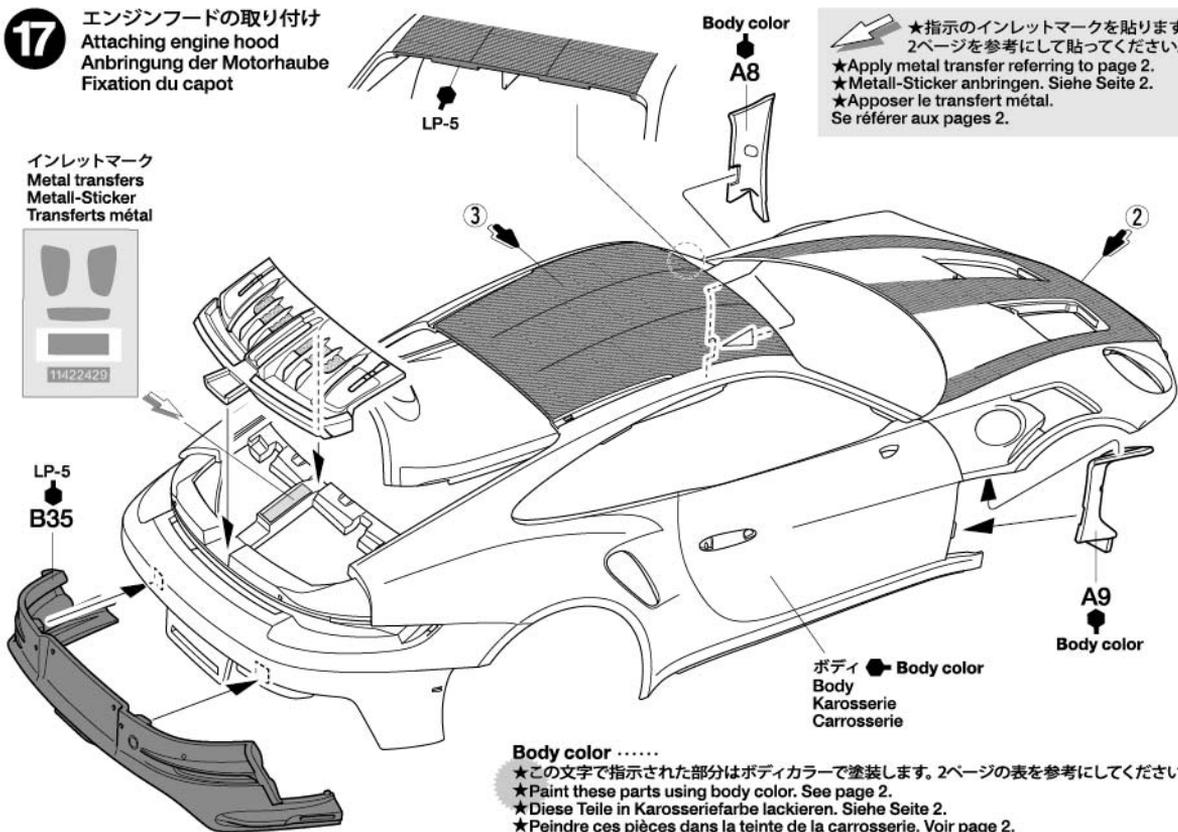
16 エンジンフードの組み立て Engine hood Motorhaube Capot



上下反転
Turn upside down.
Die Oberseite nach
unten drehen.
Retourner.

17 エンジンフードの取り付け Attaching engine hood Anbringung der Motorhaube Fixation du capot

インレットマーク
Metal transfers
Metall-Sticker
Transferts métal



★指示のインレットマークを貼ります。
2ページを参考にして貼ってください。
★Apply metal transfer referring to page 2.
★Metall-Sticker anbringen. Siehe Seite 2.
★Apposer le transfert métal.
Se référer aux pages 2.

Body color

★この文字で指示された部分はボディカラーで塗装します。2ページの表を参考にしてください。
★Paint these parts using body color. See page 2.
★Diese Teile in Karosseriefarbe lackieren. Siehe Seite 2.
★Peindre ces pièces dans la teinte de la carrosserie. Voir page 2.

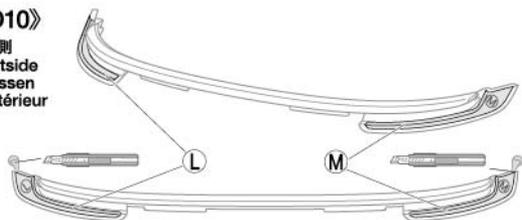
18 テールライトの塗装 Painting taillights Bemalung der Rücklichter Peinture des feux arrière

指示の部分を取り切ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

★(A)～(M)はマスキングシールの番号です。
★(A)～(M) denote masking stickers.
★(A)～(M) gibt die Nummer des Aufklebers an.
★(A)～(M) indique les masques adhésifs.

- ★指示のマスキングシールを貼ります。
★Apply masking stickers as shown.
★Die Aufkleber wie gezeigt anbringen.
★Appliquer les masques adhésifs comme montré.

《D10》
表側
Outside
Aussen
Extérieur



- ★塗料が乾いたら指示の部分にX-1で塗装します。
★After paint has dried, paint the shown areas with Black (X-1).
★Nachdem Trocknen der Farbe bemalen Sie die gezeigten Bereiche mit Schwarz (X-1).
★Après séchage de la peinture, peindre les parties indiquées en Noir (X-1).



- ★先に裏側をLP-61で塗装、その後表側をLP-52で塗装します。
★Paint reverse with Metallic gray (LP-61) first, and then outside with Clear red (LP-52).
★Bemalung der Rückseite mit Grau-Metallic (LP-61) und dann außen mit Klar-Rot (LP-52).
★Peindre l'envers en Gris métallisé (LP-61) en premier, puis l'extérieur en Rouge translucide (LP-52).

裏側 / Reverse
Rückseite / Autre côté

LP-61

表側 / Outside
Aussen / Extérieur

LP-52

- ★塗料が乾いたらマスキングシールをはがし、指示のスライドマークを貼ります。
★After paint has dried, remove masking stickers and apply decals as shown.
★Nachdem Trocknen der Farbe der Lackierung Maskieraufkleber entfernen und Aufkleber anbringen.
★Après séchage de la peinture, enlever les masques adhésifs et poser les decals comme montré.



19 テールライトの取り付け
Attaching taillights
Rücklicht-Einbau
Fixation des feux arrière

《D12, D13》

表側
Outside
Aussen
Extérieur

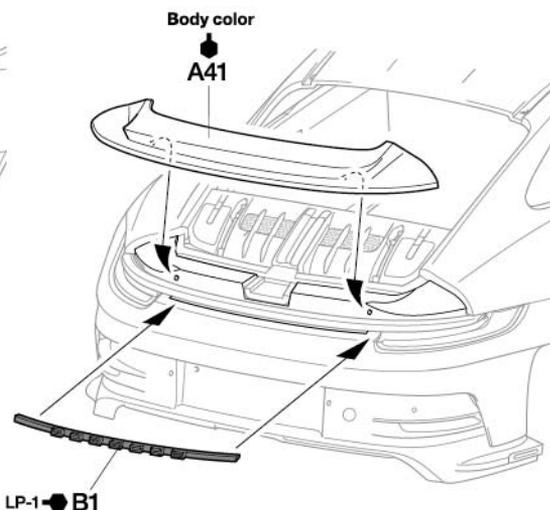
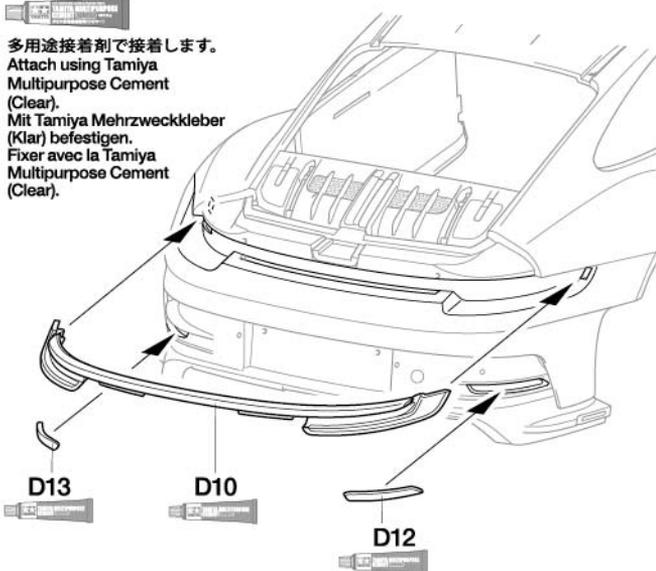
LP-52

裏面
Reverse side
Rückseite
Face arrière

X-11

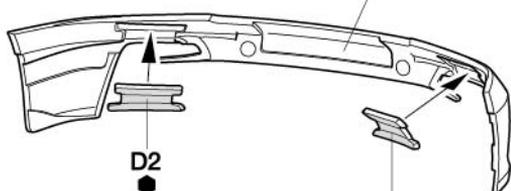


多用途接着剤で接着します。
Attach using Tamiya
Multipurpose Cement
(Clear).
Mit Tamiya Mehrzweckkleber
(Klar) befestigen.
Fixer avec la Tamiya
Multipurpose Cement
(Clear).



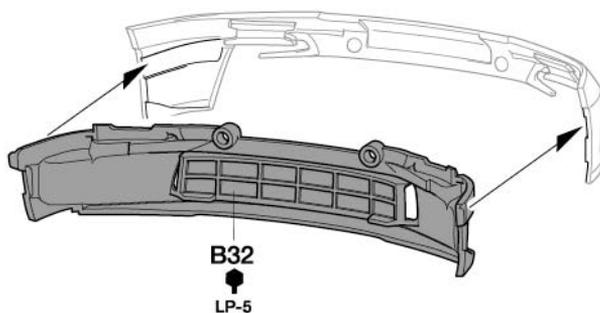
20 フロントバンパーの組み立て
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant

A35 ● Body color



D2
裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté } X-11

D1
裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté } X-11

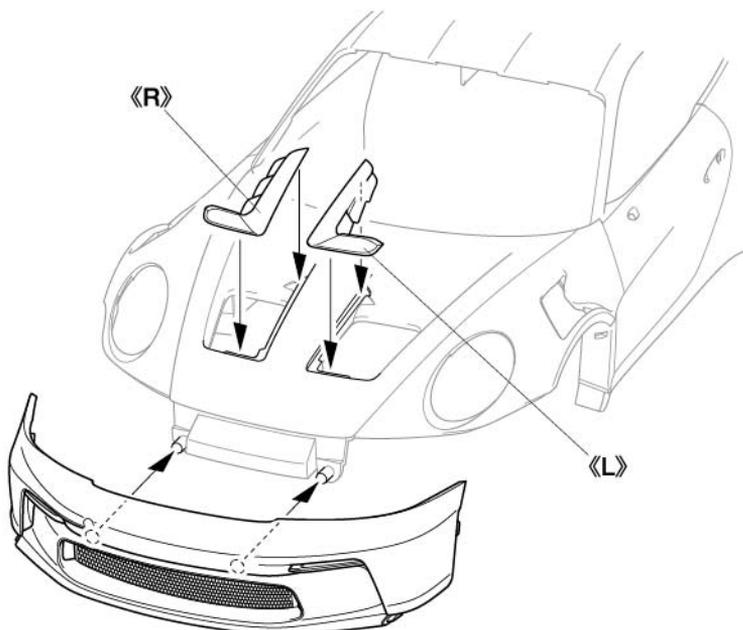
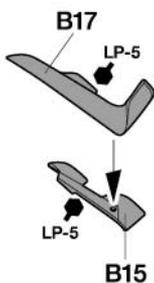
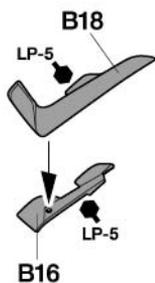


B32
LP-5

21 フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfängers
Fixation du pare-chocs avant

《R》

《L》



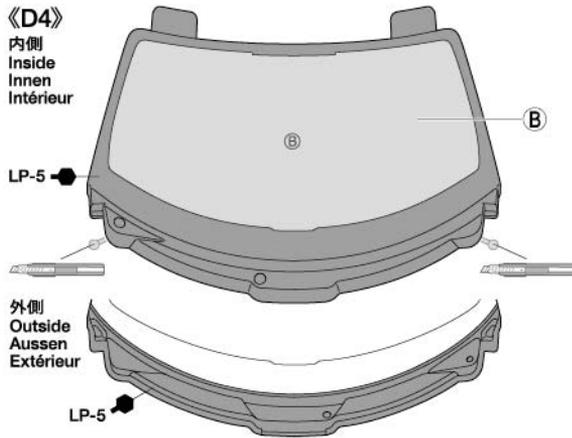
22

ウインドウの塗装 Painting windows Bemalung der Scheiben Peinture des vitres

《D11》
内側
Inside
Innen
Intérieur

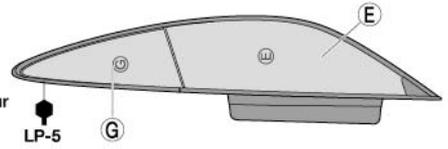


《D4》
内側
Inside
Innen
Intérieur

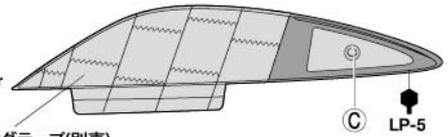


《D5》

外側
Outside
Aussen
Extérieur



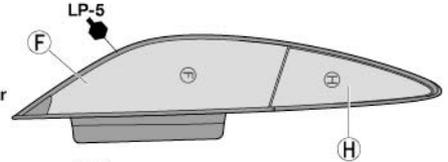
内側
Inside
Innen
Intérieur



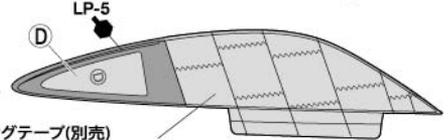
マスキングテープ(別売)
Masking tape (sold separately)
Abklebeband (getrennt erhältlich)
Bande cache (disponible séparément)

《D6》

外側
Outside
Aussen
Extérieur



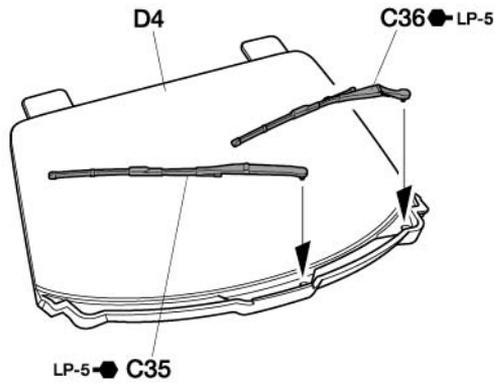
内側
Inside
Innen
Intérieur



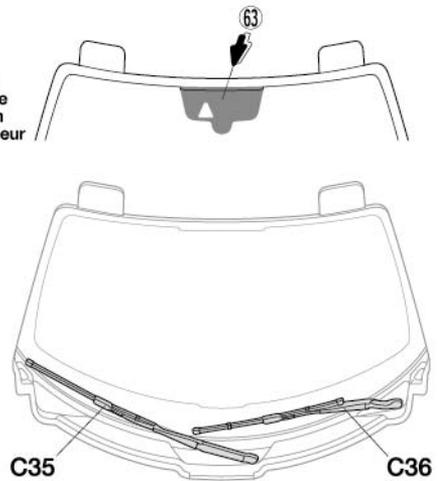
マスキングテープ(別売)
Masking tape (sold separately)
Abklebeband (getrennt erhältlich)
Bande cache (disponible séparément)

23

《フロントウインドウ》 Windshield Windschutzscheibe Pare-brise

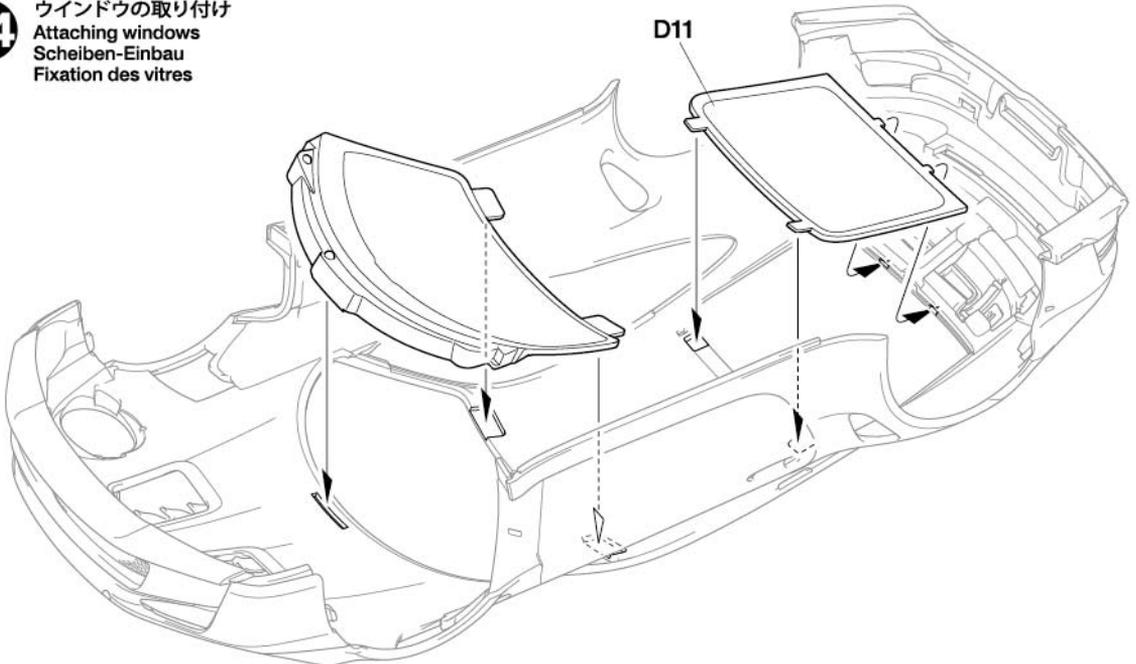


内側
Inside
Innen
Intérieur



24

ウインドウの取り付け Attaching windows Scheiben-Einbau Fixation des vitres

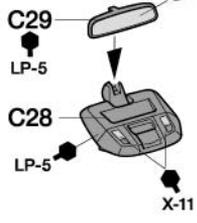


25

ボディ部品の取り付け
Attaching body parts
Karosserieteile-Einbau
Fixation des accessoires

インレットマーク
Metal transfers
Metall-Sticker
Transferts métal

《ルームミラー》
Rear-view mirror
Rückspiegel
Rétroviseur



B26 ● LP-5

B33 ● LP-5

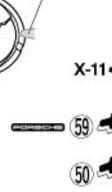
B25 ● LP-5

B34 ● LP-5

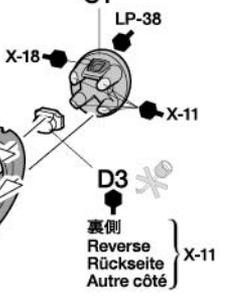
26

ヘッドライトの組み立て
Headlights
Scheinwerfer
Phares

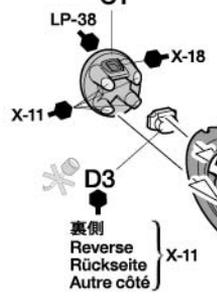
《C4》



《L》



《R》



《C5》

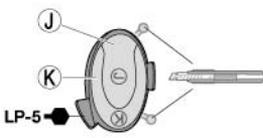


27

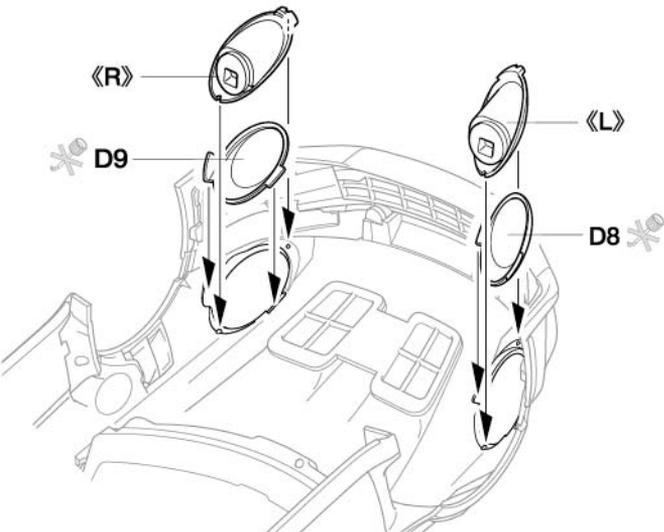
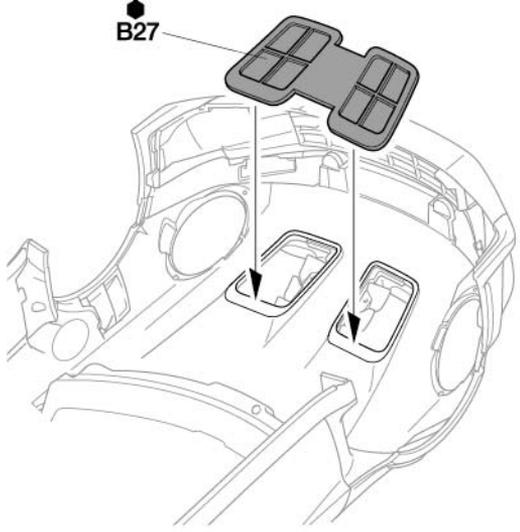
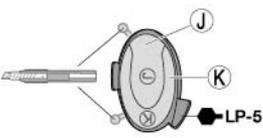
ヘッドライトの取り付け
Attaching headlights
Scheinwerfer-Einbau
Fixation des phares

LP-5
B27

《D9》
裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté

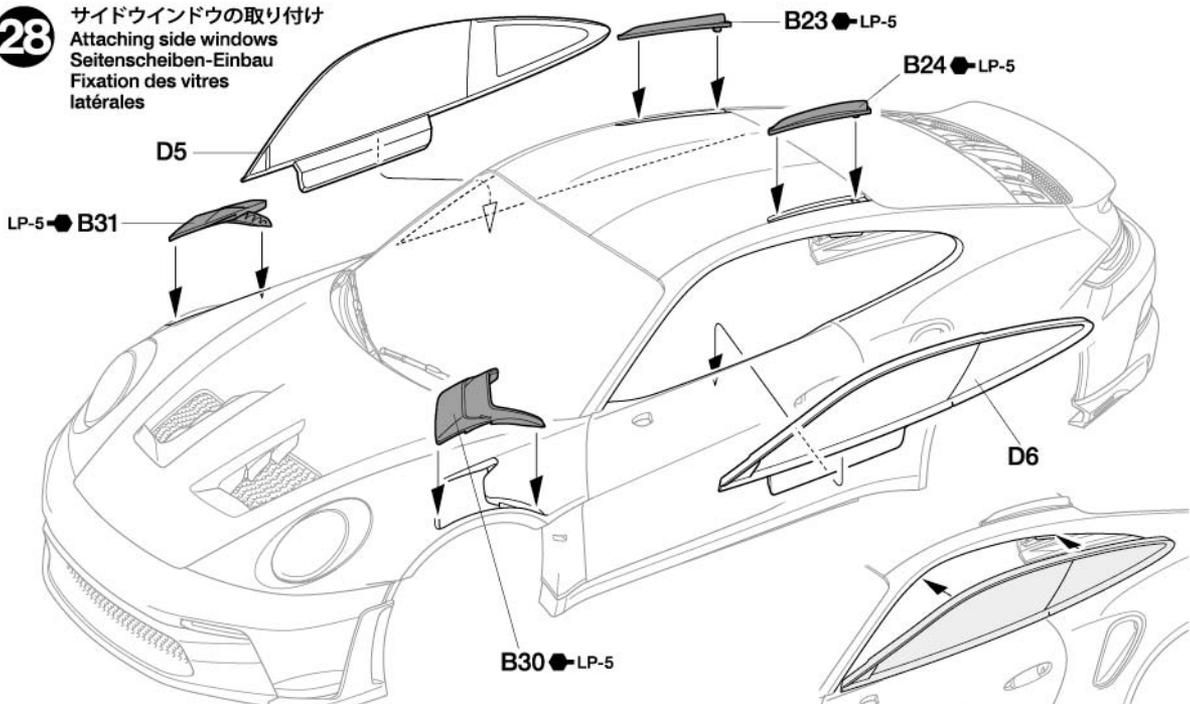


《D8》
裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté



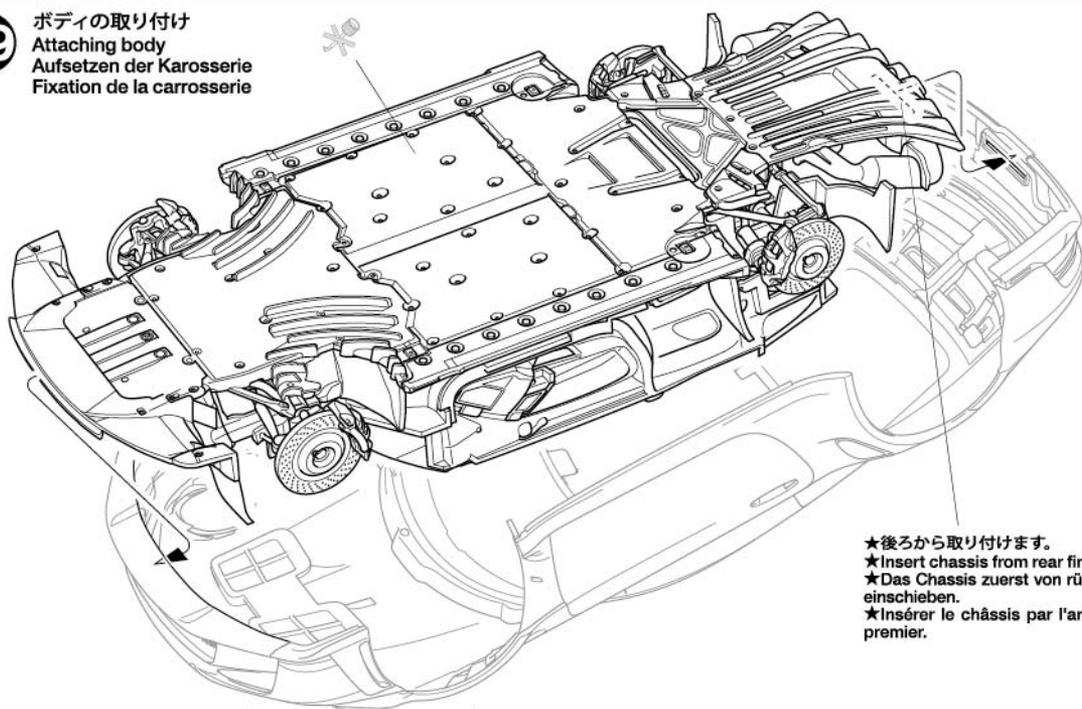
28

サイドウィンドウの取り付け
Attaching side windows
Seitenscheiben-Einbau
Fixation des vitres
latérales



29

ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie



★後ろから取り付けます。
★Insert chassis from rear first.
★Das Chassis zuerst von rückwärts
einschieben.
★Insérer le châssis par l'arrière en
premier.

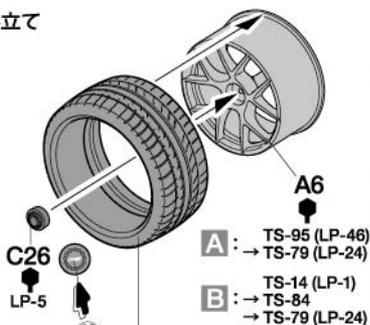
30

ホイールの組み立て
Wheels
Räder
Roues

《F》★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

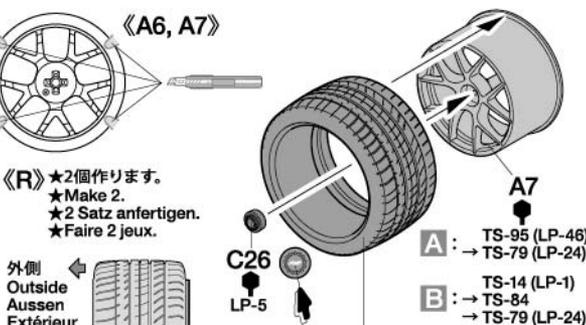
外側
Outside
Aussen
Extérieur

★タイヤの向きに注意。
★Note tire attachment direction.
★Anbaurichtung der Reifen beachten.
★Noter le sens d'installation du pneu.



フロントタイヤ (細)
Front tire (narrow)
Vorderer Reifen (schmal)
Pneu avant (étroit)

《A6, A7》



外側
Outside
Aussen
Extérieur

★タイヤの向きに注意。
★Note tire attachment direction.
★Anbaurichtung der Reifen beachten.
★Noter le sens d'installation du pneu.

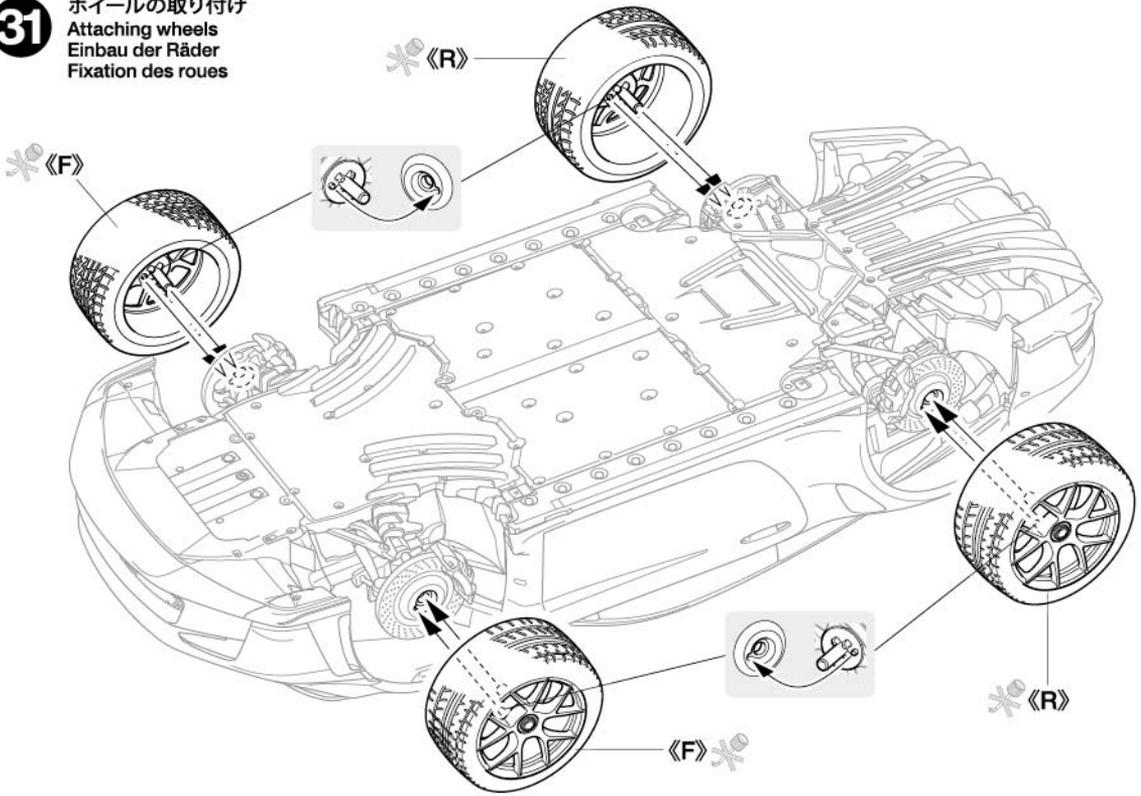
リヤタイヤ (太)
Rear tire (wide)
Hinterer Reifen (breit)
Pneu arrière (large)

■重ね塗りについて

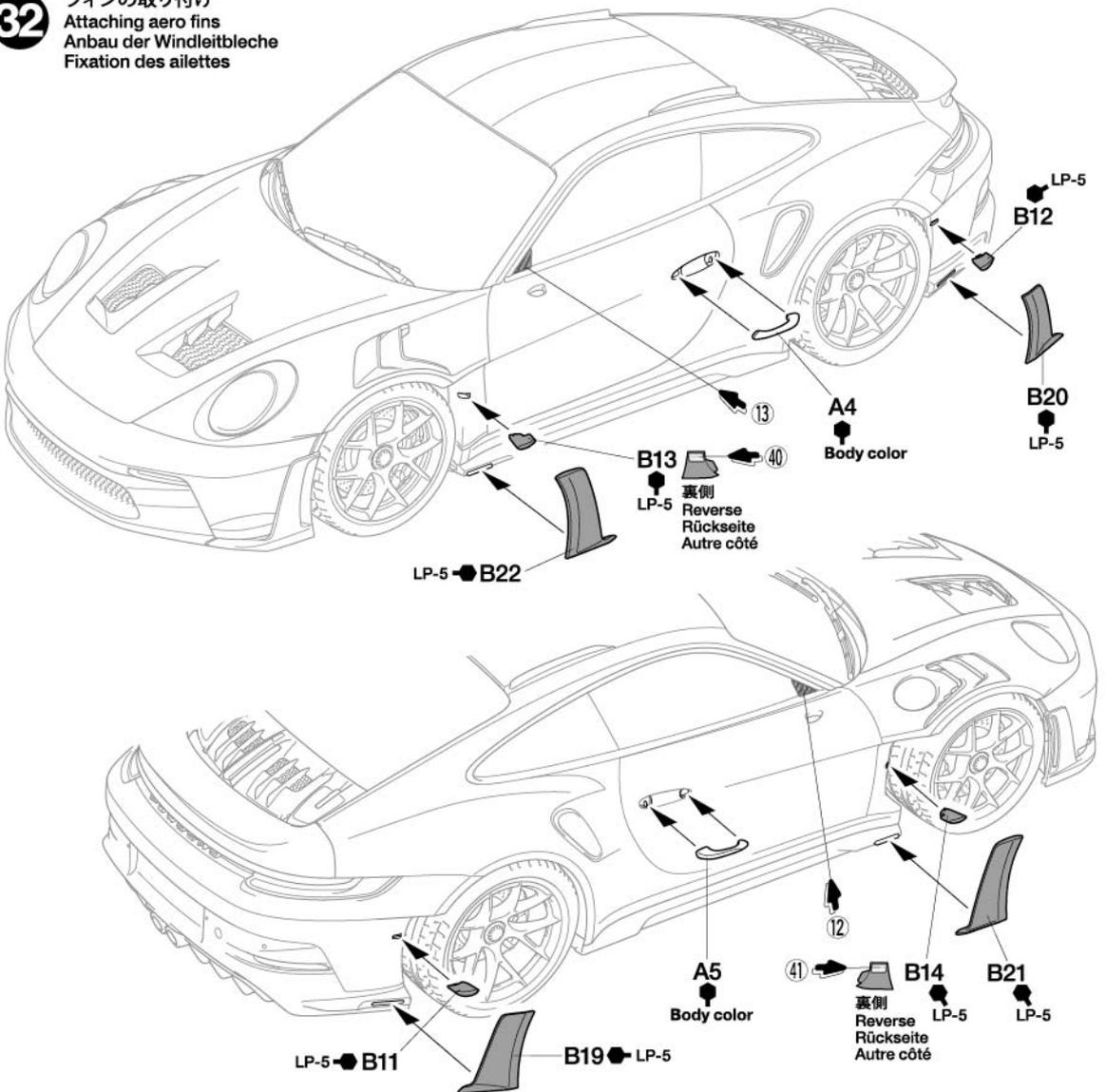
(例)
→ TS-14 (LP-1)
→ TS-84
→ TS-79 (LP-24)

●左記の場合は、最初にTS-14 (LP-1)を塗装します。乾燥後、上からTS-84を塗装、さらに乾燥後、上からTS-79 (LP-24)を塗装します。
●The left instruction calls for a coat of TS-14 (LP-1), then when it has dried a topcoat of TS-84. When that has dried apply a further topcoat of TS-79 (LP-24).
●Die Anleitung links erfordert eine erste Schicht mit TS-14 (LP-1) und wenn diese getrocknet ist eine weitere Schicht mit TS-84. Wenn diese getrocknet ist eine weitere Schicht aus TS-79 (LP-24) lackieren.
●Les instructions à gauche mentionnent une couche de TS-14 (LP-1), puis après séchage une couche de TS-84. Après séchage de cette dernière, appliquer une couche finale de TS-79 (LP-24).

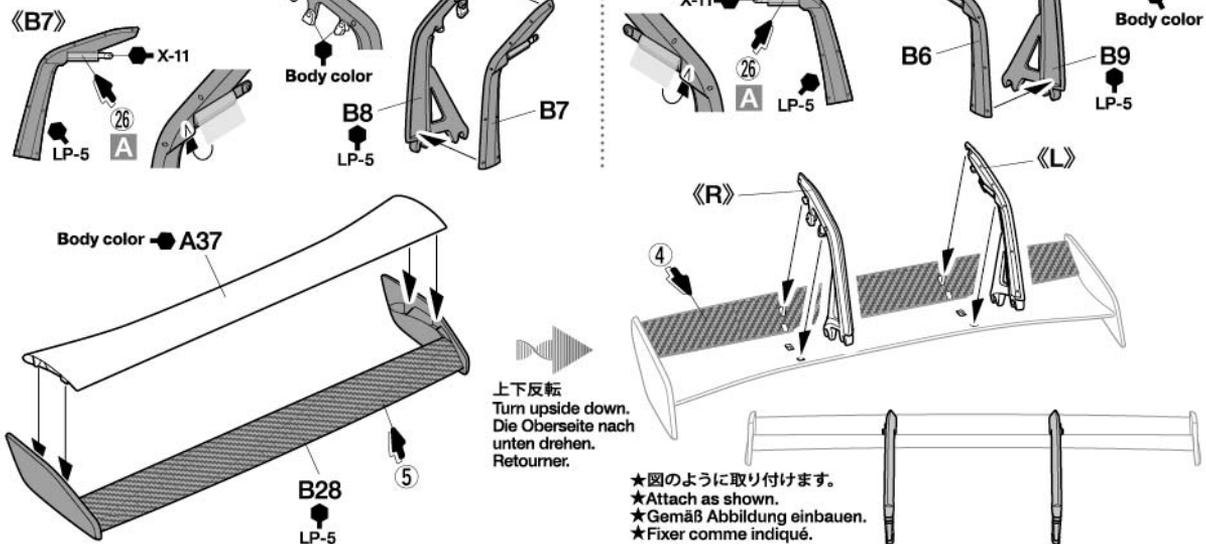
31 ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



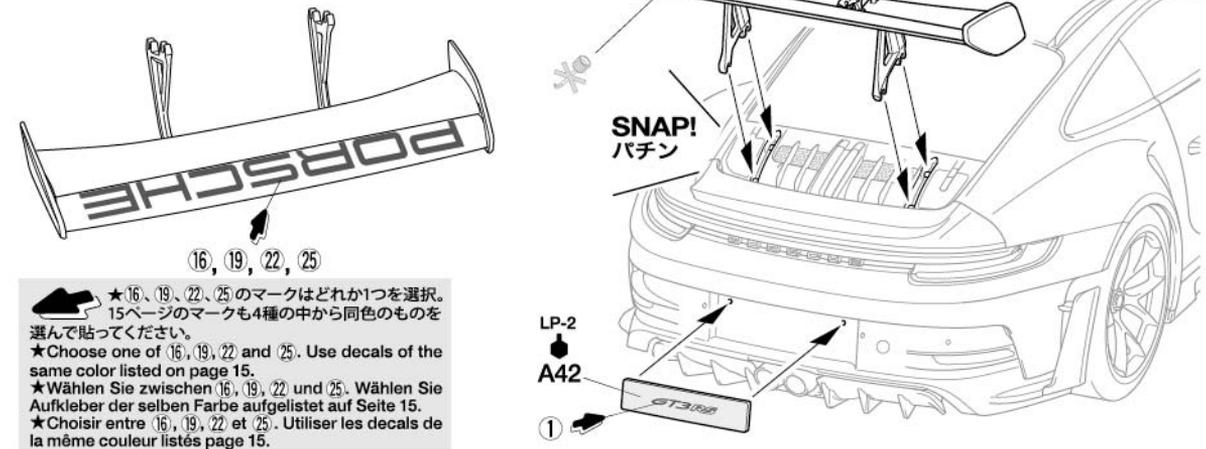
32 フィンの取り付け
Attaching aero fins
Anbau der Windleitbleche
Fixation des ailettes



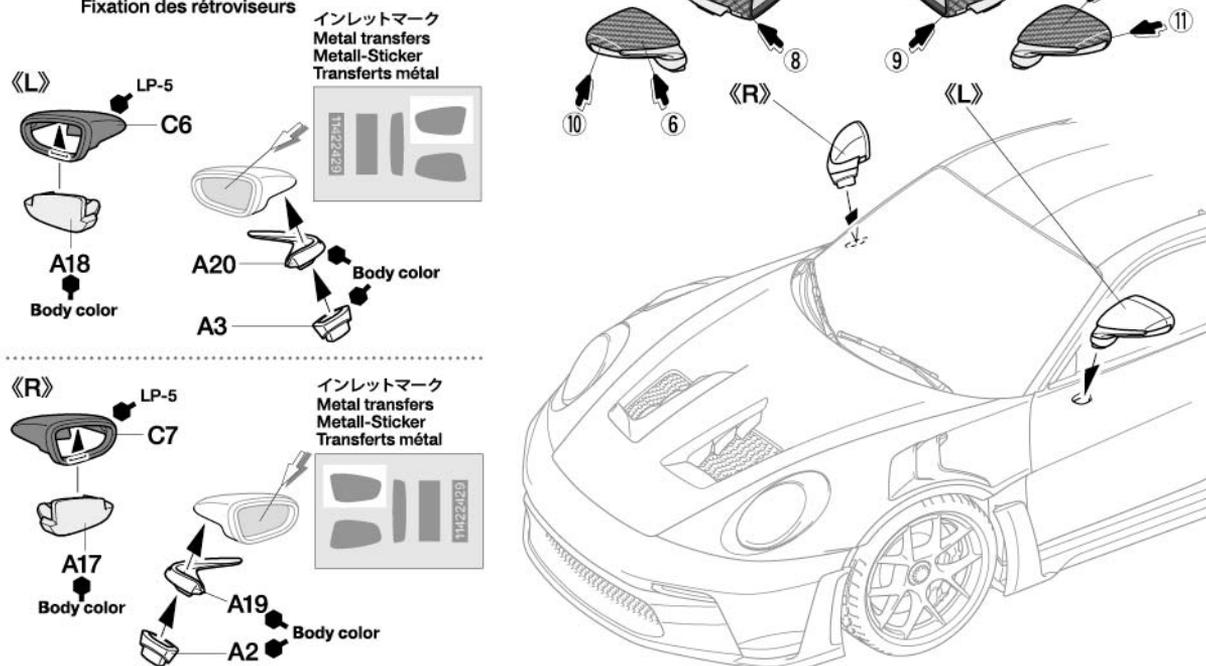
33 リヤウイングの組み立て Rear wing Hinterer Spoiler Aileron arrière

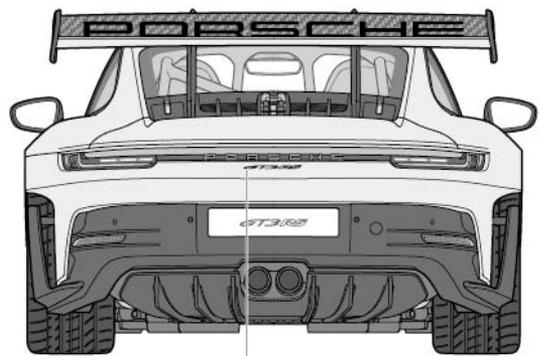
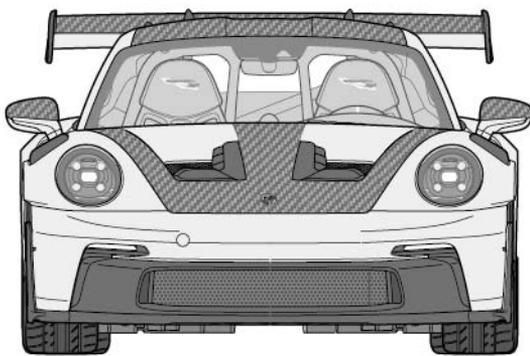
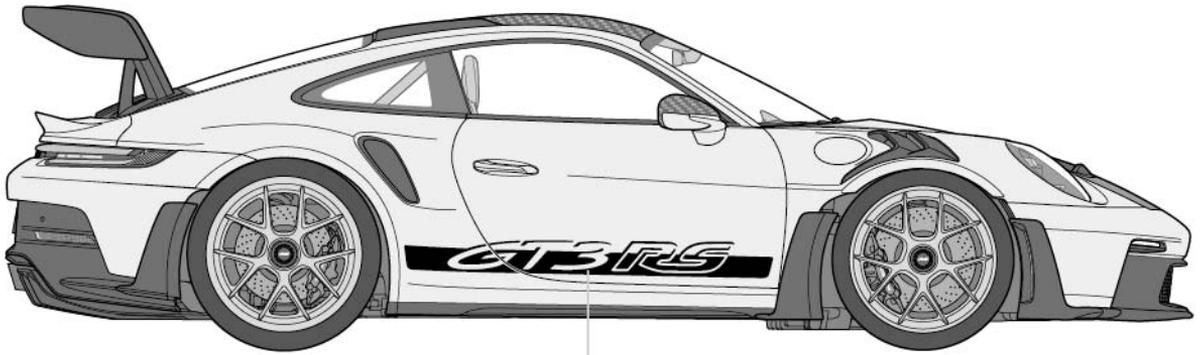
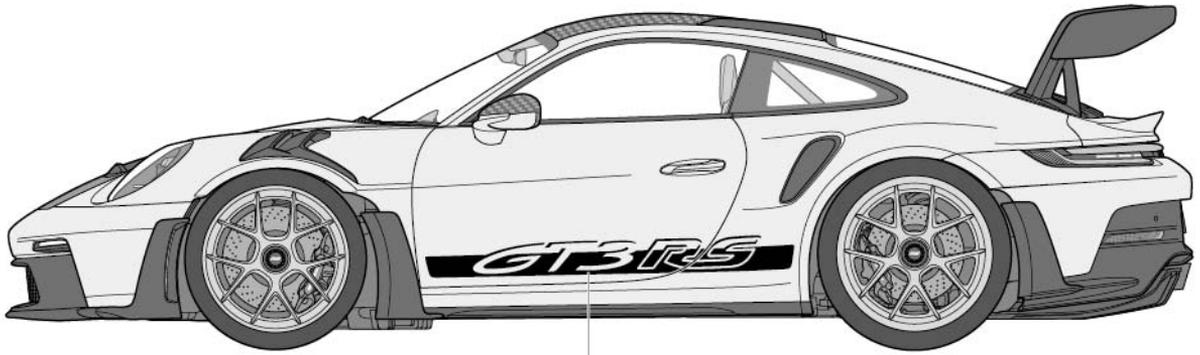
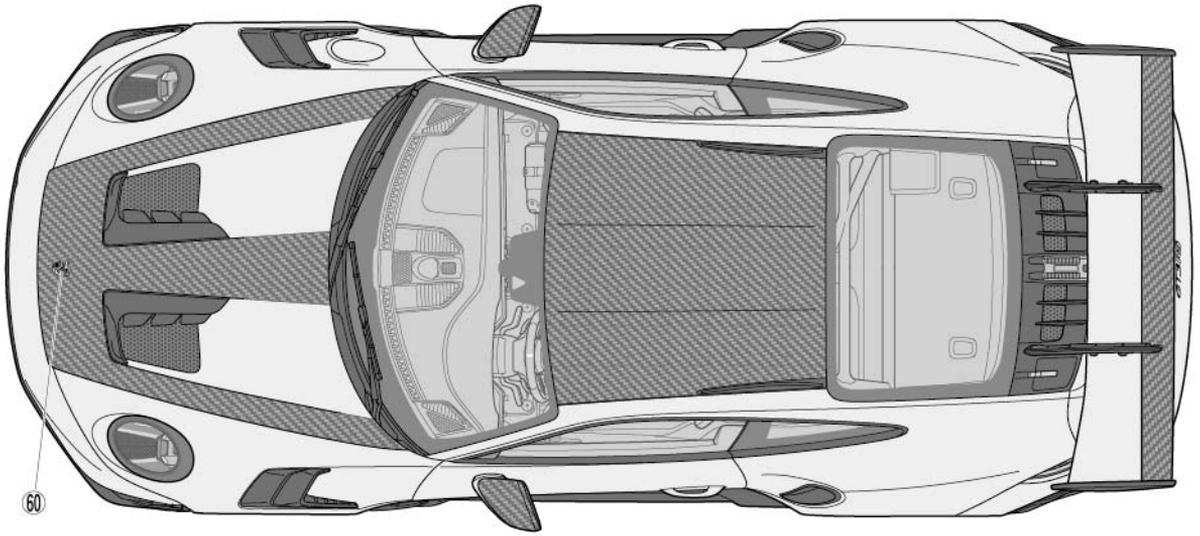


34 リヤウイングの取り付け Attaching rear wing Einbau des hinteren Spoilers Fixation de l'aileron arrière



35 サイドミラーの取り付け Attaching side mirrors Rückspiegel-Einbau Fixation des rétroviseurs





PORSCHE 911 GT3 RS (992)



PAINTING

《ボルシェ911 GT3 RS (992) の塗装》

2022年に発表された992型のボルシェ911 GT3 RSには標準のボディ色としてホワイト、ブラック、レッドの3色が揃えられ、内装色はそのボディ色の場合もブラックを基調とし、ステッチやシートバックなどにレッドまたはシルバーカラーがあしらわれています。さらに、ボディカラーはオーナーがリクエストすることも可能です。模型でも、ボディ色や内装色をはじめ、ホイール、ブレーキキャリパーなどのメカニズム部分もオーナー気分でのカラーリングするのも楽しいでしょう。

Painting the Porsche 911 GT3 RS (992)
Announced in 2022, the Porsche 911 GT3 RS has three standard body colors: white, black and red, with a base interior scheme that is black with red or silver accents provided by the seat cushions and stitching. Owners of the full-size car can in fact nominate the body color, and you can of course finish your model's body, interior, wheels, brake calipers and other elements in the different colors offered.

Bemalung des Porsche 911 GT3 RS (992)
Den im Jahr 2022 angekündigten Porsche 911 GT3 RS gab es in drei Standardfarben: Weiss, schwarz und rot mit einer schwarzen Innenausstattung mit roten oder silbernen Akzenten in den Sitzkissen und Nähten. Die Eigentümer des

originalen Wagens können die Farbe wählen und sie können natürlich auch den Innenraum, die Räder und die Bremszangen verändern.

Décoration de la Porsche 911 GT3 RS (992)
Annoncée en 2022, la Porsche 911 GT3 RS a trois teintes de carrosserie standards: blanc, noir et rouge, avec un intérieur noir de base avec des accents rouge ou argent apportés par les coussins de sièges et les surpiqures. Les propriétaires de la voiture peuvent en fait choisir la couleur de la carrosserie, et il est bien sûr possible de peindre la carrosserie, l'habitacle, les roues, les étriers de freins et autres éléments du modèle dans les différentes couleurs proposées.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼るところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりま

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《お支払い方法》

タミヤカード（クレジットカード）、代金引換（代引き）の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただけます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。



ボルシェ 911 GT3 RS (992)

ITEM 24370

★本体価格（税抜き）、送料は2024年9月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入の際は本体価格に消費税を加えてご注文ください。
(小数点以下は切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード
ボディ	700円+税	19332465
A/パーツ	1,020円+税	19007704
B/パーツ	1,000円+税	19803513
C/パーツ	1,000円+税	19007706
D/パーツ	580円+税	19007707
タイヤ(ポリキャップ含む)	420円+税	19403313
ポリキャップ(x4)	120円+税	19442023
スライドマーク(a)	580円+税	11402678
スライドマーク(b)	320円+税	11402679
インレットマーク	340円+税	11422429
マスクシール	280円+税	11422428
説明図	400円+税	11057808

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 24370
19332465	Body
19007704	A Parts
19803513	B Parts
19007706	C Parts
19007707	D Parts
19403313	Tires (Poly Caps included)
19442023	Poly Caps (x4)
11402678	Decals (a)
11402679	Decals (b)
11422429	Metal Transfers
11422428	Masking Stickers
11057808	Instructions

1/24
Sports Car

www.tamiya.com